

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 332 • ročník XXVIII

LISTOPAD 2020

Cena dotovaná 4 Kč

ORDINACE MUDr. L. Martinkové

Upozorňujeme, že ordinace bude v listopadu uzavřena v pátek 6. 11., v pátek 13. 11. a v pondělí 16. 11.

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ Prořezání stromů a keřů zasahujících do místních komunikací a nadzemního elektrického vedení

Obec Dolní Podluží žádá občany, chalupáře a majitele pozemků o odstranění větví stromů a keřů, které zasahují do průjezdního profilu místních komunikací a nadzemního elektrického vedení, a to **do 30. 11. 2020**.

Odstranění větví je nutné z důvodu bezpečnosti provozu a provádění zimní údržby na místních komunikacích a dále k průjezdu odpadového vozu. Porosty, které zasahují do nadzemního elektrického vedení, způsobují zkratky na vedení a dochází tak k častým výpadkům veřejného osvětlení.

Děkujeme, René Pavlík

VÁNOČNÍ AKCE v době pandemie

JIŘETÍN p/J – Ať se nám to líbí nebo ne, čas Vánoc se blíží a s tím spojené kulturní akce. Vše je však značně organizačně komplikováno koronavirem a opatřeními. V každém případě je zrušen *Svatojiřetínský advent* na místní faře. Zde nejsme schopni vzhledem k uzavřenému prostoru dodržet hygienická opatření. Ve hře zatím zůstávají ostatní akce, jako je *rozsvícení vánočního stromu* na náměstí Jiřího, *Betlémské světlo* a *zdobení stromku na Křížové hoře* a s tím spojené *koncerty a vystoupení*. Sledujte obecní internetové stránky, poslouchejte rozhlas a čtěte plakáty. Budete včas informováni v závislosti na vývoji situace v naší republice.

Bohuslav Kaprálik, starosta obce



Druhé místo v kraji pro knihovnici z Dolního Podluží

Knihovnick Ústeckého kraje – to je soutěž, kterou každoročně vyhlašuje Severočeská vědecká knihovna v Ústí n. L. spolu s Ústeckým krajem a Svazem knihovníků a informačních pracovníků. Oceňuje aktivní činnost knihovníků veřejných knihoven v obcích do 5 000 obyvatel, zejména aktivitu v rozvíjení knihovnických a informačních služeb a zapojení do kulturního a komunitního života obce.

V minulých letech se již dvakrát ocenění dočkala knihovnice z Horního Podluží Anita Hermannová, a to 3. místem v roce 2015 a čestným uznáním v roce 2019.

V letošním roce byla za region Šluknovského výběžku nominována knihovnice **Ludmila Zavadilová**, která od února 2019 vede knihovnu v Dolním Podluží. A bylo z toho velice potěšitelné 2. místo. Paní knihovnici blahopřejeme.

Hodnotící komise dolnopodlužskou knihovnu navštívila letos v srpnu. Ocenila především práci s dětmi i s dospívající mládeží, snahu o stálý rozvoj a modernizaci knihovny, spolupráci s místními školami a spolky a postupné rozšiřování činnosti knihovny. Tak například – děti si společně na pokračování čtou z jimi vybrané kníž-

ky, hrají si pod vedením knihovnice deskové hry, učí se společně anglicky, v knihovně děti oslavily Halloween, na Mikulášské party si četly zimní příběhy a vytvářely vánoční ozdoby, společně malovaly, sdílely své prázdninové zážitky, proběhla tu i celostátní akce Noc s Andersenem... Škoda, že letošní aktivity přibrzdila pandemie koronaviru.

Od svého nástupu do knihovny se paní Zavadilová snaží prostředí mezi knížkami zútulnit a různě vylepšit, aby bylo více prostoru k setkávání, hrám a učení. Vedení obce jí v tom vychází vstříc. 27hodinová výpůjční doba týdně, 3 počítače s internetem pro veřejnost, automatizovaný výpůjční systém s on-line katalogem, aktivní spolupráce s metodickým pracovištěm ve Varnsdorfu na výběru knižních novinek, prezentace knihovny na webu a facebooku obce – to vše řadí knihovnu v Dolním Podluží k těm nejlepším, což se ukazuje i na rostoucí návštěvnosti.

Na konci září se v ústecké knihovně konal slavnostní večer s předáním cen. Za paní Zavadilovu, která se ho nemohla zúčastnit kvůli svým studijním povinnostem, cenu převzala starostka obce Adéla Macháčková.

ham, foto OÚ Dolní Podluží

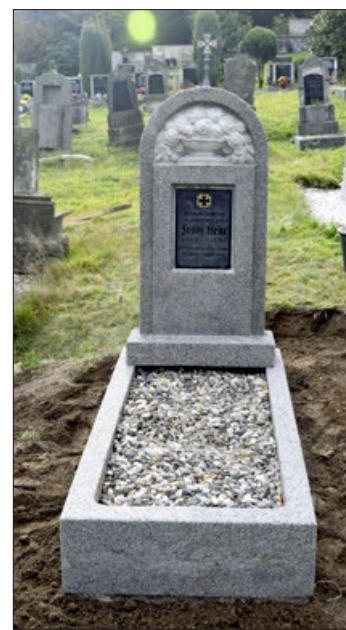


Pro aktuální informace sledujte také obecní stránky
www.dolnipodluzi.cz • www.jiretin.cz • www.hornipodluzi.cz

Dokončená oprava válečných hrobů v Dolním Podluží

V letních a podzimních měsících tohoto roku byla provedena oprava dvou válečných hrobů na hřbitově v Dolním Podluží. Jednalo se o hrob Josefa Müllera, který se narodil 13. 1. 1886 a zemřel 8. 7. 1919 v italském zajetí na následky zranění z aktivní účasti v bojových operacích 1. světové války, a o hrob Franze Reina, který se narodil dne 11. 9. 1921 a padl 4. 9. 1941 na následky aktivní účasti v bojových operacích 2. světové války. Celkem byla na opravu

obou válečných hrobů vynaložena částka 132 132 Kč, z čehož 105 705 Kč činila získaná dotace z Ministerstva obrany České republiky a 26 427 Kč byla vlastní finanční spoluúčast obce. Obnovou válečných hrobů, která s ohledem na jejich technický stav přišla v hodině dvanácté, bylo zajištěno zachování památky na občany Dolního Podluží, kteří padli v obou světových válkách.



Získaná dotace na prostor pro komunitní setkávání v Dolním Podluží

Obec Dolní Podluží podala dne 30. 6. 2020 žádost o dotaci do 6. výzvy Programu rozvoje venkova, kterou vyhlásila MAS Český sever z.s. Bylo žádáno na vybudování prostoru pro komunitní setkávání v I. nadzemním podlaží objektu kina Luž, kdy je plánováno ve stávajícím - většině občanů obce známém - prostoru přebrousit parketové podlahy a provést novou výmalbu a zejména obnovit vybavení interiéru. Konkrétně dojde k přebroušení dřevěné vlysové podlahy, k provedení výmalby a dále k dodávce vybavení interiéru. Interiér bude vybaven novými židlemi, kuchyňkou, nábytkem (židle, čalouněné sezení, jídelní stolečky, atd.), novým pódium, závěsy a promítacím projektorem

s promítacím plátnem a ozvučením. Současně je plánováno realizovat i stavební úpravu přístupové chodby a schodiště k plánovanému prostoru pro komunitní setkávání. Realizace projektu je plánována od června do října 2021. Projektovou dokumentaci na tuto akci zpracoval Ing. arch. Jakub Heidler z pražského studia Reaktor s.r.o.. Veřejné projednání tohoto záměru proběhlo 3. 6. 2020 v zasedací místnosti obecního úřadu a pozvánky na toto veřejné projednání byly zveřejněny v informačních vývěskách umístěných v obci. Celkové náklady na tuto akci jsou plánovány ve výši 945 000 Kč, z toho schválená dotace činí 756 000 Kč.

(Vizualizace Ing. arch. Jakub Heidler)



Restaurované dveře na hrobce Brass v Dolním Podluží

Obec Dolní Podluží zajistila provedení odborného restaurování vstupních dveří na hrobce rodiny Brass. Oprava probíhala od června do října 2020 a byla provedena restaurátorem PhDr. Danielem Ebelem z Kutné Hory. Dveřní křídla byla poškozena klimatickými jevy, zámek byl vypáčen a dřevo v okolí zámku vylomeno. Dřevo v dolní čtvrtině dveřních křídel bylo vyhnílé, na kování byla neodborně přivařena nepůvodní petlice

pro visací zámek. Jediný dochovaný klíč k původnímu zámku byl několikrát zlomen a byl neodborně svařen. Po celkovém restaurování byly dveře osazeny zpět na hrobku rodiny Brass v celé své původní kráse a s funkčním kovaným zámekem a s novými klíči. Celkové náklady na restaurování dveří byly 181 850 Kč, z toho 90 925 Kč bylo uhrazeno ze získané dotace z Česko-německého fondu budoucnosti.



Oprava krovu na bytovém domě Kateřina čp. 2

DOLNÍ PODLUŽÍ – Krov bytového domu čp. 2 v místní části Kateřina byl v květnu posouzen statikem a byly navrženy drobnější opravy krovu za účelem zvýšení jeho únosnosti. Ve dnech 15.–16. 10. 2020 provedli pracovníci Tesařství Daniel Fáběra opravu krovu. Na 4 místech byly doplněny či vyměněny části krovu (sloupky, hambálek, vaznice) a popraskané trámy byly zpevněny příložkami. Práce byly prováděny za odborného dohledu statika Ing. Davida Marečka Ph. D., který je zpracovatelem prvotního posouzení krovu objektu. Provedené opravy by měly zajistit bezproblémovou funkčnost střešního krovu na dalších asi 20 až 30 let.

Text a foto **Lukáš Janků**, OÚ Dolní Podluží

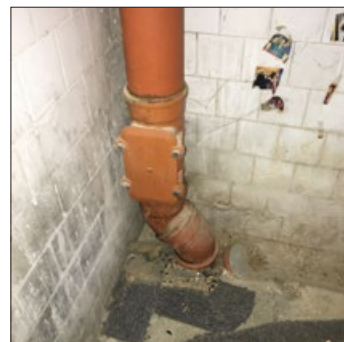


Podzimní práce v Jiřetíně pod Jedlovou

Mezi plánovanými akcemi na podzim byla oprava nerovnosti na komunikaci Tolštyňská, vyrovnán byl povrch mezi asfaltem a dlažební kostkou. Pracuje se také na křížové cestě (Boží hrob, Panna Marie, pět zastavení), oprava střešních krytin. V ulici Děčínská došlo k odfrézování pařezů ve směru z obce na kruhový objezd na Mýtě. Zde se začíná pracovat na projektu osvětleného chodníku který povede tamtéž. Bohužel neplánovanou akcí je poměrně velký zásah na č.p. 103 (pošta). Zde z historie nebyla napojena toaleta na odpad, a tak šlo vše pod základy přístavku. Poškozeny jsou základy, podlaha a popraskané je i zdivo. Na rekonstrukci se intenzivně pracuje.

Z drobných prací snad zmíním prořezy stromů, opravu brány na hřbitově, oplocování vodárenských pásem, odstraňují se nedostatky z revizí a podobně.

Bohuslav Kaprálik, starosta
foto **Stanislav Císař**



Výjezd IZS do Jiřetína pod Jedlovou

JIŘETÍN p/J – V neděli 25.10. ve večerních hodinách byl na tísňovou linku nahlášen pád letadla do prostoru Jedlové hory. Aktivován byl celý záchranný systém a došlo k pročešávání uvedené lokality, povolán byl i policejní vrtulník. Celá akce trvala zhruba dvě hodiny. Naštěstí se vše ukázalo jako planý poplach. Matka příroda pravděpodobně ukázala svou moc.

Text a foto **Bohuslav Kaprálik**, starosta



VÝZVA

Průzkum veřejného mínění o zachování či zrušení centrálního vyhlásování požárního poplachu sirénou v Horním a Dolním Podluží

Vážení spoluobčané, rekreanti z Dolního i Horního Podluží, (obyvatel Jitřetína pod Jedlovou se toto netýká, neb hlášení požárního poplachu sirénou v jejich obci neprobíhá).

Na základě požadavku pana starosty Petra Hořeního z Horního Podluží **nevypisují petici, ale informují o možnosti zrušení centrálního**

vyhlásování požárního poplachu sirénou. Mnohé obce již k tomu přistoupily, jelikož jsou hasiči o požáru informováni i jiným způsobem. Jedná se tedy o duplicitu a mnozí hasiči dostávají díky vyspělejší technice upozornění z různých systémů několikrát, takže jsou už před vyběhnutím z domova či odjí-

nud informováni, kam a k jakému zásahu jsou voláni. Tedy není potřeba vyhlásování sirénou, a tím například noční buzení obyvatelstva, od kterého se neočekává, že se požárního poplachu zúčastní. Dle mého se tedy jedná o zcela zbytečné rušení nočního klidu a spánku.

Níže přikládám důležité informace z korespondence k této problematice. Nyní je na nás všech, abychom vyjádřili své stanovisko, zda rušit či nerušit noční klid či požární poplach vyhlásováním sirénou centrálně, kdy mnohdy hasiči vyjíždí i mimo katastr obce.

Z KORESPONDENCE:

■ 16. 10. 2020

Vyhlásování požárního poplachu jednotkám požární ochrany (JPO) je standardně realizováno prostřednictvím sirén nebo propojením do místního rozhlasu. **V Ústeckém kraji je tento způsob doplněn o aktivaci členů JPO ještě systémem AMDS (automatické telefonní volání členům výjezdové jednotky SDHO).** Některé jednotky si pořídili sofistikovanější systém Fireport, který mají ve vlastní správě.

Způsob vyhlásování požárního poplachu **je možné upravit dle požadavků JPO resp. starostů obcí.** Je možné na základě písemné žádosti starosty zrušit vyhlásování PP sirénou a jednotku SDHO aktivovat v rámci vyhlášení PP prostřednictvím AMDS, případně jinými schválenými komunikačními prostředky (FIREPORT). **Rada měst a obcí takovou žádost podala a PP prostřednictvím sirén občany neruší. Použije se pouze v krajním případě – porucha jiných komunikačních systémů.**

plk. Ing. Jan Rudolf

rada – vedoucí oddělení krajského operačního a informačního střediska

■ 20. 10. 2020

Dobrý den,

po poradě s velitelem JSDH v Horním Podluží Vaší žádosti nemohu vyhovět. Spolehat se pouze na ohlášení přes mobilní telefony je velmi rizikové a mohlo by dojít k situaci, kdy na místo požáru nedorazí jednotka, která to má nejbližší, nebo nebude kompletní.

Navrhuji Vám zorganizovat petiční akci a požádat občany obce Horní Podluží o vyjádření souhlasu s tímto krokem. Nezapomeňte v případné petici zmínit i možné negativní dopady zrušení nočního hlášení krizových situací.

Případně oslovte zastupitele obce a požádejte je o přeložení do jednání ZO. Osobně s tím nesouhlasím, sám bydlím hned vedle rozhlasu a hlášení je do domu slyšet jen málo.

S pozdravem

Petr Hoření, starosta obce

■ Odpověď z OÚ Dolní Podluží nebyla žádná

Hasiči mají v H. i D. Podluží velkou základnu a podporu, což je fajn, mají také děti a rodiče, partnery..., prostě někoho v rodině, koho alarm zbytečně budí. Je všeobecně známo, že hluk škodí a nečekaný hluk může způsobit psychické potíže, nejen útrapy.

O výjezdu hasičů si následně můžeme přečíst na FB či jinde. Ev. zrušením centrálního hlášení požárního poplachu naše úcta a obdiv k činnosti hasičů nezmizí.

Hlášení o akcích v obci nejsou srozumitelná, byť jsou opakována a čtena pomalu, nedá se přesto vytušit, co bylo přesně hlášeno, a přitom mají informovat všechny obyvatele, bez rozdílu. U požárního poplachu nepřeslechnete ani slovíčko a o intenzitě zvuku-hluku, nemusíme polemizovat..., a přitom mají informovat jen několik hasičů.

Vzhledem k omezení kontaktů při proticovidových opatřeních,

žádám i oba obecní úřady o zvážení zveřejnění ankety – průzkumu na webových stránkách obcí, aby se bez rizika nákazy mohlo vyjádřit co nejvíce obyvatel.

Vážení občané, rekreanti, ať je vaše stanovisko jakékoli, prosím, dejte jej vědět na obecní úřady v Dolním i Horním Podluží, aby mohlo být rozhodnuto demokraticky, dle přání většiny.

Jsem přesvědčena, že jsem předala informace nezkreslené, pravdivé. Odesláním své výzvy na obecní úřady před zveřejněním v Permoníku spaturuji možnost, aby se v tomto čísle dle svého uvážení vyjádřili a doplnili, co ev. nebylo konstatováno.

Výzvu předkládám nyní, abychom si v příštím čísle Permoníka mohli číst jen o adventních přípravách a práních

Lenka Martinková

VYJÁDŘENÍ K VÝZVĚ

Hlášení požárního poplachu (PP)

Na začátku mé reakce na požadavek zrušení hlášení PP prostřednictvím centrální sirény, musím připomenout fakt, že v Horním Podluží se hlášení PP prostřednictvím sirény již léta nepoužívá právě z důvodu velké hlučnosti. Jsme zapojeni do centrálního systému Ústeckého kraje pro hlášení krizových situací prostřednictvím **obecních rozhlasů.** Dále je tento

systém doplněn o aktivaci členů JPO ještě systémem AMDS (automatické telefonní volání členům výjezdové jednotky SDHO), a jsou to právě zkušenosti s tímto systémem, co nás nutí stále používat rozhlas jako hlavní svolávací prostředek.

Při posledním výjezdu v tomto měsíci nedorazil svolávací hovor 4 členům výjezdové jednotky v naší

obci, což je polovina průměrného počtu hasičů při výjezdu. Toto se nám stává asi 3–4 ročně, ne vždy je to tak velký počet, ale každý hasič, který nedorazí, při zásahu chybí. Dále byla zmíněna možnost pořídit sofistikovanější systém Fireport. Když pomínu skutečnost, že systém je zpoplatněn, tak jeho výhoda je možnost pořízení centrálního místa na stanici s tiskárnou a monitorem, kde se objeví podrobný popis události i s adresou.

Problém u dobrovolných jednotek ale je, že nemají 24hodinovou službu na stanici jako profesionální jednotky, tudíž zbývá spolehat na svolávací hovor jako u systému AMDS a doprovodnou SMS. Tím se opět dostáváme k problémům způsobeným buď ztrátou signálu mobilních telefonů hasičů, nebo ho prostě nemají v ruce, stačí odskočit kamkoli z dosahu vyzvánění. A právě toto řeší obecní roz-

pokračování na další straně

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

BLAHOPŘEJEME



Dne 28. 11. oslaví ZLATOU SVÁTBU Květa a Jan ŠVECŮVI z Dolního Podluží.
Mnoho zdraví a štěstí do dalších let přejí
děti Honza, Monika a Standa



Čaj o páté

HORNÍ PODLUŽÍ – V pátek 8. října jsme se po delší pauze opět sešli u oblíbeného čaje o páté s knihou v ruce a dobrou náladou. Začeti jsme se do fejetonů **Františka Nepila Dobře a ještě lepší jítro**, které nikdy nezklamou a vykouzlí úsměv na tváři. Fejetony tohoto kouzelníka se slovy jsou vždy milé, příjemné a plné laskavého humoru. Stačí pár povídek a vaše jítro bude dobré a ještě lepší.

Další zajímavou knihou, po které jsme sáhli, byly **Rodinné povídky** od osmi autorů. Osm různých příběhů k zamyšlení, osm různých pohledů na život, na jehož konci třeba zjistíte, že ten váš život je vlastně docela fajn. My jsme si přečetli povídky **Return Magic** od **Petry Dvořákové**. Další krásnou a vtipnou knihou, do které jsme společně nahlédli, byla od **Haliny Pawlowské Takhle jsem si to teda nepředstavovala**. U této autorky je jistota, že nikdy nezklame a i nám nabídla příjemné čtení.

Tentokrát jsme si udělali i páteční chvilku poezie s **Jiřím Suchým** a jeho básnickou sbírkou **Kolik očí má den**, která obsahuje básně, texty písní i hvězdárskou operu Planeta s tiše fialovou září. Básnický poklad nám přinesl pan Jan Hermann nejst. a dokonce nám zarecitoval báseň **Jaroslava Vrchlického Pro trochu lásky šel bych světa kraj**. V soukromé sbírce jsme našli básnické skvosty od Fráni Šrámka, Eduarda Petišky, Jiřího Wolkera, Jana Nerudy, A.S. Puškina a dalších autorů. Bylo to velmi poetické čtení a dovoluji si vám nabídnout neméně poeticky citát:

„Moře něžnosti a lásky ukryté v srdci druhého je nám provždy nepřístupné, nerozluštili-li jsme vlastní srdce tak, aby oboje znění mohlo splynout.“

B. Václavek

Pavla Petružálková

dokončení

hlas. V obci není místo, kam by hlášení krizových situací nebylo slyšet, právě proto je jejich hlášení výrazně hlasitější než běžná hlášení, která nemají takto prioritní důležitost.

V letošním roce naše jednotka zatím uskutečnila 22 výjezdů, z toho 5 výjezdů mezi 22. až 5. hodinou ranní. Tyto události byly bez výjimky požáry, všichni si asi umíme představit, jak rychle shoří rodinný dům s dřevěnou střechou. Stačí pár minut, každá vteřina a každý hasič se počítá. Snad ani nemusím zmiňovat, že jde také o ochranu osob a nejen majetků. Naše

tělocvična neshořela na popel jen z důvodu včasného hlášení pozorného občana (tímto mu ještě jednou děkuji), ale především proto, že tam naše jednotka byla do pár minut. Dorazila i jednotka z Varnsdorfu a Dolního Podluží, kde ze stejných důvodů stále používají i sirénu.

Naše JSDH v Horním Podluží patří k nejlépe hodnoceným v našem okrese. Jedná se o skupinu lidí, kteří ve svém volném čase udržují v chodu letitou hasičskou techniku, která ani není jejich, mají odpracovány desítky a někteří i stovky hodin pro svou jed-

notku a obec. Pomáhají nám s obnovou hrbitova, ale i s údržbou rybníků, čistí kanalizaci, dešťové okapy, kácí stromy, kdykoliv něco obec potřebuje, rádi vyhoví. Proč to vlastně dělají? Sám netuším.

Ale jsem moc rád, že je tu máme, a je mi velmi smutno z této diskuze. Za uplynulá léta nebylo nikdy víc než 10 nočních výjezdů za rok, letos jich zatím máme 5. Nevím kolik způsobilo těchto 5 nočních hlášení našim obyvatelům a chalupářům stresu, ale umím si představit stres hasičů, co se musí za minutu obléct a dorazit

do hasičárny, aby vyrazili hasit něčí dům, pomáhat při autonehodě, hasit les, zachraňovat zdraví a životy osob.

Ale co ..., když je to baví. My ostatní se převalíme na druhý bok a druhý den si o tom přečteme na FB. Proč to noční hlášení nezruší, vždyť mají informovat jen několik hasičů.

Můj osobní názor je nechat hlášení tak jak je, pokud se většina zastupitelů rozhodne hlášení zrušit, tak budiž, žádost o zrušení podám.

Petr Hoření

starosta obce Horní Podluží

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Pátek 6. 11. od 17:00 h.

ČAJ O PÁTÉ

Pohodové posezení při čtení a šálku čaje.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna

■ Neděle 8. 11. od 8 do 13 h.

BLEŠÍ TRHY

Pozvání pro milovníky věcí z pudy a z domů. Prodej a prohledání starých věcí a předmětů. Pátek za prodejní místo 150 Kč. Návštěvníci mají vstup volný. HORNÍ PODLUŽÍ, parkoviště restaurace U Vleku

■ Sobota 5. 12. od 9:00 h.

O PUTOVNÍ ZIMNÍ POHÁR OBCE DOLNÍ PODLUŽÍ

IV. ročník zimní soutěže v požárním útoku pořádá sbor dobrovolných hasičů pod záštitou obce Dolní Podluží. POZOR! V PŘÍPADĚ PŘETRVÁNÍ PREVENTIVNÍCH VLÁDNÍCH OPATŘENÍ SE AKCE NEKONÁ! DOLNÍ PODLUŽÍ, na koupališti

BOHOSLUŽBY
v kostele Nejsvětější Trojice
JIRETÍN p/J

■ Neděle od 9:15 h.

■ Úterý od 17:00 h.

■ První pátek v měsíci od 17.00 hod. (6. 11. a 4. 12.)

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!

Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší pozvánky v našem přehledu programů? O vašich prosincových akcích rádi zveřejníme informace, které zašlete do neděle 22. listopadu 2020 na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasilání programového přehledu „Podtolský obřadník“ na svou domácí elektronickou adresu. Pro využití v nabídce programů rádi také přijmeme fotografie z akcí i místní krajinové dokumenty.

TĚŠÍME SE,

AŽ ÚSMĚV NA JEVIŠTI A SMÍCH V HLEDIŠTI NEBUDE SCHOVANÝ POD ROUŠKOU!



TIP NA VÝLET

Nová devítimetrová rozhledna na Luži, která vznikla obestavením telekomunikačního stožáru, poskytuje z vrcholu již ucelený kruhový rozhled. Návštěvníkům se tak nabízí i výhled na východní stranu, kterému dříve bránily vzrostlé stromy.

Jiří Stejskal



Místní derby skončilo remízou

JIRETÍN p/J – Rok uplynul jako voda, a tak jsme se opět sešli na místním derby v kopané mezi SK Slovan Jiretín a Čechii Horní Podluží. Oba týmy do této doby v okresním přeboru neztratili ani bod, takže se hrálo též o první místo v tabulce. Zápas, ve kterém v prvním poločase měli hostující výraznou převahu, byl pohledný. V druhé části se hra vyrovnala, a přestože přinesla více brankových příležitostí domácímu týmu, zápas skončil bez branek 0:0. Na



penalty 3:2 zvítězil a dva body si z našeho hřiště odvezl šťastnější hostující tým z Horního Podluží. Jako tradičně se na utkání sešlo více jak sto diváků, mezi nimi zápas z lavičky nad brankou opět sledovali bývalí hráči obou týmů – na fotografii zleva Zdeněk Kotera, Zdeněk Sedláček, Slávek Rejzl a Míla Císař.

Text a foto **Josef Zoser**



Ve sportovním areálu se i oddává

JIRETÍN p/J – Naše Sportcentrum se stalo již před lety místem, kde se nejen sportuje, ale též místem setkávání místních občanů, přespolních, dětí z okolních škol Dobrovolného svazku obcí Tolštejn, milovníků divadla, diskoték nebo přátel dobře opečeného špekáčku. Pořádáme zde dětské dny, různé výstavy a samozřejmě též sportovní turnaje v kopané, tenisu, minikopané, nohejbalu, minigolfu, beach volejbalu, košíkové, přehazované, florbalu. Pořádáme

Hry legrace a smíchu, chodíme si do areálu zaplavat a zasoutěžit na horských kolech nebo v běhu do vrchu. A protože je vždy jednou něco poprvé, tak se v jeho části – lesoparku, dne 11. 11. 2020 pořádala na jevišti lesního divadla i první veselka. Vdávala se nám naše paní učitelka z mateřské školky. Novomanželům Kačce a Davidovi přejeme hodně úspěchů a štěstí na společné cestě životem.

Text a foto **Josef Zoser**

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Opět po roce přijel 5. října naše děti potěšit a něco naučit pan Burghauser se svými opeřenými kamarády. Vyprávěl dětem o dravcích a sovách, které přivezl s sebou. Rozesmál nás svými kouzelnickými triky. A na závěr se děti mohly vyfotografovat s papouškem Ara.



Chtěli bychom poděkovat rodičům, kteří nám 7. října přišli pomoci osázet zahradu naší mateřské školy. Zahradka byla osázena okrasnými keři, trvalkami a stromy.

Děkujeme panu Janu Hružovi za instalaci dendrofonu a informační tabule s logem mateřské školy.

I přes současná opatření není provoz mateřské školy nijak omezen. S dětmi sice nepodnikáme žádné akce mimo prostory mateřské školy, přes to si však užíváme spoustu zábavy, například podzimní tvoření či pouštění draka.

Kolektiv MŠ



Obecní úřady v Dolním Podluží a Jiretíně pod Jedlovou každoročně vydávají propagační kalendářiky

JIRETÍN POD JEDLOVOU
svoz tříděného odpadu
každý sudý týden
9. 11. – 23. 11. – 7. 12. 2020